

C_2022024MT.01001701.xml

17.1.2022

MT

Il-?urnal Uffi?jali tal-Unjoni Ewropea

C 24/17

Talba g?al de?i?joni preliminari mressqa mill-Varhoven administrativen sad (il-Bulgarija) fis-6 ta' Ottubru 2021 – "Montrade – Ruse" OOD vs Direktor na Direktsia "Obzhavane i danachno-osiguritelna praktika" Varna pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite

(Kaw?a C-620/21)

(2022/C 24/22)

Lingwa tal-kaw?a: il-Bulgaru

Qorti tar-rinvju

Varhoven administrativen sad

Partijiet fil-kaw?a prin?ipali

Rikorrent: "Montrade – Ruse" OOD

Konvenut: Direktor na Direktsia "Obzhavane i danachno-osiguritelna praktika" Varna pri Tsentralno upravlenie na Natsionalnata agentsia za prihodite

Domandi preliminari

1)

L-Artikolu 132(1)(g) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE tat-28 ta' Novembru 2006 dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud (1) g?andu ji?i interpretat fis-sens li kumpannija kummer?jali rre?istrata b?ala fornitur ta' servizzi so?jali fi Stat Membru (f'dan il-ka?, fil-Bulgarija) tista' tinvoka din id-dispo?izzjoni sabiex tikseb e?enzjoni fir-rigward tal-provvisti ta' servizzi so?jali tag?ha favur persuni fi?i?i li huma ?ittadini ta' Stati Membri o?ra mwettqa fit-territorju ta' dawn I-Istati? G?all-finijiet tar-risposta g?al din id-domanda, huwa rilevanti l-fatt li d-destinatarji tas-servizzi ji?u introdotti lill-fornitur minn kumpanniji kummer?jali intermedjarji rre?istrati fl-Istati Membri li fit-territorju tag?hom ji?u pprovduti s-servizzi?

2)

Fil-ka? li ting?ata risposta fl-affermattiv g?all-ewwel domanda, fil-kuntest tal-interpretazzjoni u tal-applikazzjoni tal-imsemmija dispo?izzjoni tad-dritt tal-Unjoni Ewropea, liema huma l-kriterji applikabbi sabiex ji?i evalwat jekk il-kumpannija li tkun is-su??ett ta' awditu tat-taxxa hijiex "organu rrikonoxxut b?ala li g?andu natura so?jali" u sabiex ji?i stabbilit li l-provvisti ta' servizzi hija "marbuta mill-qrib mal-g?ajnuna u mas-sigurtà so?jali" u din l-evalwazzjoni g?andha titwettaq konformement mad-dritt Bulgaru u/jew mad-dritt Awstrijak u mad-dritt ?ermani??

3)

Skont din l-interpretazzjoni, il-fatt li kumpannija kummer?jali hija rre?istrata b?al fornitur ta' servizzi so?jali, kif iddefiniti fil-le?i?lazzjoni nazzjonali, huwa bi??ejjed sabiex jitqies li din hija "organu rrikonoxxut b?ala li g?andu natura so?jali" mill-Istat Membru kkon?ernat?

(1) ?U 2006, L 347, p. 1, rettifika fil-?U 2007, L 335, p. 60.